

المؤتمر العام

الدورة التاسعة عشرة

فيينا، 29 تشرين الثاني/نوفمبر – 3 كانون الأول/ديسمبر 2021

البند 9 من جدول الأعمال

تقريراً لمجلس التنمية الصناعية عن أعمال دورتيه

العاديتين الثامنة والأربعين والتاسعة والأربعين

تقرير مجلس التنمية الصناعية عن أعمال دورته التاسعة والأربعين

(12-15 تموز/يوليه 2021)

المحتويات

الصفحة

3	.....	مقدمة
3	.....	أولاً- المسائل التنظيمية والإجرائية
6	.....	ثانياً- توصية بشأن مرشح لشغل منصب المدير العام (البند 18)
6	.....	ثالثاً- التقرير السنوي للمدير العام عن عام 2020 (البند 3)
6	.....	رابعاً- تقرير لجنة البرنامج والميزانية (البند 4 (أ) إلى (ط))
7	.....	ألف- تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن عام 2020
7	.....	باء- وضع اليونيدو المالي، بما في ذلك أرصدة الاعتمادات غير المنققة
7	.....	جيم- تقرير الفريق العامل غير الرسمي المعني بالمسائل المتصلة بلجنة البرنامج والميزانية
7	.....	دال- جدول الأنصبة المقررة لتقاسم نفقات الميزانية العادية لفترة السنتين 2022-2023
7	.....	هاء- صندوق رأس المال المتداول لفترة السنتين 2022-2023
8	.....	واو- حشد الموارد المالية
8	.....	زاي- الإدارة العامة للمخاطر



8	.....	حاء - تعيين مراجع حسابات خارجي	
8	.....	طاء - المقترحات المحدثة بشأن الاستثمارات المتوسطة الأجل	
8	.....	البرنامج والميزانيتان، 2022-2023 (البند 5)	خامسا-
9	.....	الإطار البرنامجي المتوسط الأجل، 2022-2025 (البند 6)	سادسا-
9	.....	استجابة اليونيدو لجائحة كوفيد-19 (البند 7)	سابعا-
9	.....	اليونيدو وخطة التنمية المستدامة لعام 2030 (البند 8)	ثامنا-
9	.....	اليونيدو وإصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية (البند 9)	تاسعا-
9	.....	العقد الثالث للتنمية الصناعية لأفريقيا (البند 10)	عاشرا-
9	.....	أنشطة اليونيدو في مجال البيئة والطاقة (البند 11)	حادي عشر-
10	.....	ألف- نتائج المشاورات بشأن الاقتصاد الدائري (البند 11 (أ))	
10	.....	التنمية الشاملة للجميع والمستدامة في البلدان المتوسطة الدخل (البند 12)	ثاني عشر-
10	.....	أنشطة وحدة التفتيش المشتركة (البند 13)	ثالث عشر-
10	.....	لجنة اليونيدو الاستشارية المستقلة للرقابة (البند 14)	رابع عشر-
10	.....	أنشطة التقييم والرقابة الداخلية (البند 15)	خامس عشر-
11	.....	شؤون العاملين (البند 16)	سادس عشر-
11	.....	المسائل المتعلقة بالمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الحكومية وغير الحكومية وغيرها من المنظمات (البند 17)	سابع عشر-
11	.....	أعمال التحضير لدورة المؤتمر العام التاسعة عشرة (البند 19)	ثامن عشر-
11	.....	جدول الأعمال المؤقت للدورة الخمسين وموعد انعقادها (البند 20)	تاسع عشر-
12	.....	اعتماد التقرير (البند 21) واختتام الدورة التاسعة والأربعين	عشرين-
			المرفقان
13	.....	المقررات التي اعتمدها المجلس في دورته التاسعة والأربعين	الأول-
26	.....	الوثائق المقدمة إلى المجلس في دورته التاسعة والأربعين	الثاني-

مقدمة

- 1- يُعرض تقرير مجلس التنمية الصناعية عن أعمال دورته التاسعة والأربعين على المؤتمر العام وفقاً لأحكام المادة 9-4 (ج) من الدستور. وبناء على مقرر المجلس م ت ص-46/م-3 (هـ)، تواصل الأمانة الاستعاضة عن المحاضر الموجزة المكتوبة لمجلس التنمية الصناعية والمؤتمر العام بتسجيلات رقمية. وهذه التسجيلات متاحة من خلال صفحة اليونيدو الخارجية على شبكة الإنترنت (UNIDO Extranet).
- 2- ومقررات المجلس التالية، المستنسخة في المرفق الأول، لها صلة بأعمال المؤتمر العام في دورته التاسعة عشرة:

المقرر م ت ص-49/م-3	تعيين المدير العام
المقرر م ت ص-49/م-4	أحكام وشروط تعيين المدير العام
المقرر م ت ص-49/م-5	وضع اليونيدو المالي
المقرر م ت ص-49/م-6	إعادة حقوق التصويت-الجمهورية الدومينيكية
المقرر م ت ص-49/م-7	جدول الأنصبة المقررة للفترة المالية 2023-2022
المقرر م ت ص-49/م-8	صندوق رأس المال المتداول لفترة السنتين 2023-2022
المقرر م ت ص-49/م-9	البرنامج والميزانيتان، 2023-2022
المقرر م ت ص-49/م-10	نتائج المشاورات بشأن الاقتصاد الدائري
المقرر م ت ص-49/م-14	أعمال التحضير لدورة المؤتمر العام التاسعة عشرة

أولاً- المسائل التنظيمية والإجرائية

- 3- عُقدت دورة المجلس التاسعة والأربعون في مقر اليونيدو، بمركز فيينا الدولي، من 12 إلى 15 تموز/يوليه 2021 (سبع جلسات عامة). وعقدت الدورة بشكل هجين، شمل الحضور الشخصي وكذلك الحضور الافتراضي باستخدام منصة "Interprefy" للتداول الفيديوي.

المشاركة

- 4- مُنِّلت في الدورة جميع الدول الـ52 الأعضاء في المجلس:⁽¹⁾ الاتحاد الروسي، إثيوبيا، الأرجنتين، إسبانيا، ألمانيا، الإمارات العربية المتحدة، إندونيسيا، أوروغواي، إيران (جمهورية - الإسلامية)، أيرلندا، إيطاليا، باكستان، البرازيل، بنغلاديش، بوركينا فاسو، بولندا، بيرو، بيلاروس، تركيا، تونس، الجزائر، جمهورية كوريا، زامبيا، سلوفينيا، السنغال، السودان، السويد، سويسرا، الصين، الفلبين، فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)، فنلندا، قبرص، كوبا، كوت ديفوار، كوستاريكا، الكويت، كينيا، لكسمبرغ، مالطة، مالي، مصر، المغرب، المكسيك، المملكة العربية السعودية، ناميبيا، النرويج، النمسا، الهند، هنغاريا، هولندا، اليابان.

(1) وفقاً للمادة 9-1 من دستور اليونيدو، يتألف المجلس من 53 عضواً في المنظمة ينتخبهم المؤتمر. ويوجد مقعد واحد شاغر من القائمة جيم. ويتألف المجلس حالياً من 52 عضواً.

5- وشاركت في الدورة أيضا الدول الـ63 التالية الأعضاء في اليونيدو: أذربيجان، الأردن، أرمينيا، إريتريا، إسرائيل، إسواتيني، أفغانستان، إكوادور، ألبانيا، أنغولا، أوزبكستان، أوغندا، أوكرانيا، باراغواي، بلغاريا، بنما، البوسنة والهرسك، بوليفيا (دولة-المتعددة القوميات)، تايلند، تشاد، تشيكيا، الجبل الأسود، الجمهورية الدومينيكية، الجمهورية العربية السورية، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، جمهورية مولدوفا، جنوب أفريقيا، رومانيا، زمبابوي، سري لانكا، السلفادور، سيراليون، شيلي، صربيا، الصومال، طاجيكستان، العراق، عُمان، غابون، غانا، غواتيمالا، فييت نام، قطر، قيرغيزستان، كازاخستان، كرواتيا، كولومبيا، لبنان، ليبيا، ماليزيا، مدغشقر، مقدونيا الشمالية، منغوليا، موزامبيق، موناكو، ميانمار، نيبال، نيجيريا، نيكاراغوا، هندوراس، اليمن، دولة فلسطين.

6- وشارك الكرسي الرسولي بصفة مراقب.

7- وكانت هيئات الأمم المتحدة التالية ممثلة في الدورة: اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الأيدز وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

8- ومُثِّلت الوكالات المتخصصة والمنظمات ذات الصلة التالية: منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، الوكالة الدولية للطاقة الذرية، الاتحاد الدولي للاتصالات، منظمة الصحة العالمية.

9- ومُثِّلت المنظمات الحكومية الدولية الأخرى التالية: المنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية-الأفريقية، المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتقييس والتعدين، المنظمة الآسيوية للإنتاجية، مفوضية الاتحاد الأفريقي، الاتحاد العربي للأسمنت ومواد البناء، الاتحاد الأوروبي، مجلس التعاون لدول الخليج العربية، هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية، المركز الدولي للهندسة الوراثية والتكنولوجيا الأحيائية (البيولوجية)، المنظمة الدولية للفرنكوفونية، جامعة الدول العربية، معهد المواصفات والمقاييس للبلدان الإسلامية.

10- ومُثِّلت المنظمات غير الحكومية التالية: الغرفة الصينية للتجارة الدولية، المركز المعني بالحوار والتعاون العالميين، الرابطة الدولية لتبادل الطلاب من أجل اكتساب الخبرة التقنية، المجلس النسائي الدولي، الاتحاد الدولي للتحكم الآلي، الرابطة الدولية لأخوات المحبة، الاتحاد العالمي للمنشآت الصغيرة والمتوسطة (WUSME).

افتتاح الدورة

11- أعلن سعادة السيد دارمانجاه جومالا (إندونيسيا)، رئيس الدورة الثامنة والأربعين، افتتاح دورة المجلس التاسعة والأربعين.

أعضاء مكتب الدورة

12- وفقا للمادة 23 من النظام الداخلي، انتخب المجلس بالتركية سعادة السيدة دومينيكا كرويس (بولندا) رئيسة، وسعادة السيد إيوين أوليري (أيرلندا)، وسعادة السيد إيريك أندرسون ماتشادو (بيرو)، والسيد حازم زكي (مصر) نوابا للرئيس، والسيد تارازول إسلام (بنغلاديش) مقررًا.

جدول أعمال الدورة

- 13- أقرّ المجلس جدول الأعمال التالي:
- 1- انتخاب أعضاء المكتب.
 - 2- إقرار جدول الأعمال.
 - 3- التقرير السنوي للمدير العام عن عام 2020.
 - 4- تقرير لجنة البرنامج والميزانية:
 - (أ) تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن عام 2020؛
 - (ب) وضع اليونيدو المالي، بما في ذلك أرصدة الاعتمادات غير المنقّقة؛
 - (ج) تقرير الفريق العامل غير الرسمي المعني بالمسائل المتصلة بلجنة البرنامج والميزانية؛
 - (د) جدول الأنصبة المقرّرة لتقاسم نفقات الميزانية العادية لفترة السنتين 2022-2023؛
 - (هـ) صندوق رأس المال المتداول لفترة السنتين 2022-2023؛
 - (و) حشد الموارد المالية؛
 - (ز) الإدارة العامة للمخاطر؛
 - (ح) تعيين مُراجع حسابات خارجي؛
 - (ط) المقترحات المحدّثة بشأن الاستثمارات المتوسطة الأجل.
 - 5- البرنامج والميزانيتان، 2022-2023.
 - 6- الإطار البرنامجي المتوسط الأجل، 2022-2025.
 - 7- استجابة اليونيدو لجائحة كوفيد-19.
 - 8- اليونيدو وخطة التنمية المستدامة لعام 2030.
 - 9- اليونيدو وإصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية.
 - 10- العقد الثالث للتنمية الصناعية لأفريقيا.
 - 11- أنشطة اليونيدو في مجال البيئة والطاقة:
 - (أ) نتائج المشاورات بشأن الاقتصاد الدائري.
 - 12- التنمية الشاملة للجميع والمستدامة في البلدان المتوسطة الدخل.
 - 13- أنشطة وحدة التفتيش المشتركة.
 - 14- لجنة اليونيدو الاستشارية المستقلة للرقابة.

- 15- أنشطة التقييم والرقابة الداخلية.
- 16- شؤون العاملين.
- 17- المسائل المتعلقة بالمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الحكومية وغير الحكومية وغيرها من المنظمات.
- 18- توصية بشأن مرشح لشغل منصب المدير العام.
- 19- أعمال التحضير لدورة المؤتمر العام التاسعة عشرة.
- 20- جدول الأعمال المؤقت للدورة الخمسين وموعد انعقادها.
- 21- اعتماد التقرير.
- 14- وأقرّ المجلس اقتراحاً من الرئيسة لضمان الاستعادة القصوى من الموارد المتاحة لخدمة المؤتمرات (انظر المرفق الأول، المقرر م ت ص-49/م-1).
- 15- وقرّر المجلس إجراء مشاورات غير رسمية أثناء الدورة بهدف تيسير صوغ المقررات، وعهد إلى نائبي الرئيسة، السيد إيوين أوليري (أيرلندا) والسيد حازم زكي (مصر)، برئاسة تلك المشاورات.

ثانياً - توصية بشأن مرشح لشغل منصب المدير العام (البند 18)

- 16- نظر المجلس، في إطار البند 18، في طلب قدمته جمهورية فنزويلا البوليفارية لاستعادة حقوق التصويت. وبعد إجراء تصويت، أعاد المجلس حقوق التصويت الخاصة بجمهورية فنزويلا البوليفارية واعتمد المقرر م ت ص-49/م-2 (انظر المرفق الأول).
- 17- وبالإضافة إلى ذلك، عُرضت على المجلس، في إطار البند 18، مذكرتان من الأمانة تحتويان على معلومات عن المرشحين لمنصب المدير العام (IDB.49/27) ومشروع عقد لتعيين المدير العام (IDB.49/28). ونظر المجلس في مشروع مقرر م ت ص-49/م-3 واعتمد المقرر م ت ص-49/م-4 (انظر المرفق الأول).

ثالثاً - التقرير السنوي للمدير العام عن عام 2020 (البند 3)

- 18- عُرض على المجلس، في إطار البند 3، تقرير اليونيدو السنوي 2020 (IDB.49/2).
- 19- وبناء على اقتراح من الرئيسة، أحاط المجلس علماً بالوثائق المعروضة.

رابعاً - تقرير لجنة البرنامج والميزانية (البند 4 (أ) إلى (ط))

- 20- عُرض على المجلس، في إطار البند 4 وبنوده الفرعية من (أ) إلى (ط)، تقرير لجنة البرنامج والميزانية عن أعمال دورتها السابعة والثلاثين (IDB.49/16).

ألف - تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن عام 2020

21- عُرض على المجلس، في إطار البند الفرعي 4 (أ)، تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن حسابات منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية للسنة المالية الممتدة من 1 كانون الثاني/يناير إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2020 (IDB.49/3)، والمرفقات غير المُراجعة عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020 الواردة في ورقة الاجتماع PBC.37/CRP.2، ومذكرة أعتها اللجنة الاستشارية للرقابة تتضمن تعليقاتها على تقرير مراجع الحسابات الخارجي (PBC.37/CRP.3).

22- وبناء على اقتراح من الرئيسة، أحاط المجلس علماً بالوثائق المعروضة.

باء - وضع اليونيدو المالي، بما في ذلك أرصدة الاعتمادات غير المنفقة

23- عُرض على المجلس، في إطار البند الفرعي 4 (ب)، تقرير من المدير العام عن وضع اليونيدو المالي (IDB.49/4)؛ ومعلومات محدثة من المدير العام عن وضع اليونيدو المالي (IDB.49/CRP.2)؛ ومذكرة من المدير العام بشأن طلب من الجمهورية الدومينيكية لاستعادة حقوقها في التصويت (IDB.49/CRP.14).

24- ونظر المجلس في مشروع مقرّر مقمّم من الرئيسة عن وضع اليونيدو المالي (IDB.49/L.2)، واعتمد المقرّر م ت ص-49/م-5 (انظر المرفق الأول). ونظر المجلس أيضاً في مشروع مقرر قدمته الرئيسة بشأن إعادة حقوق التصويت للجمهورية الدومينيكية (IDB.49/L.12) واعتمد المقرّر م ت ص-49/م-6 (انظر المرفق الأول).

جيم - تقرير الفريق العامل غير الرسمي المعني بالمسائل المتصلة بلجنة البرنامج والميزانية

25- عُرض على المجلس، في إطار البند الفرعي 4 (ج)، تقرير الرئيسين المشاركين للفريق العامل غير الرسمي المعني بالمسائل المتصلة بلجنة البرنامج والميزانية (IDB.49/15) ومعلوماتها المحدثة عن مداوات الفريق العامل (IDB.49/CRP.8).

26- وبناء على اقتراح من الرئيسة، أحاط المجلس علماً بالوثائق المعروضة.

دال - جدول الأنصبة المقررة لتقاسم نفقات الميزانية العادية لفترة السنتين 2022-2023

27- عُرضت على المجلس، في إطار البند الفرعي 4 (د)، مذكرة من الأمانة عن جدول الأنصبة المقررة للفترة المالية 2023-2022 (IDB.49/6).

28- ونظر المجلس في مشروع مقرّر مقمّم من الرئيسة (IDB.49/L.3)، واعتمد المقرّر م ت ص-49/م-7 (انظر المرفق الأول).

هاء - صندوق رأس المال المتداول لفترة السنتين 2022-2023

29- عُرضت على المجلس، في إطار البند الفرعي 4 (هـ)، مقترحات من المدير العام بشأن صندوق رأس المال المتداول لفترة السنتين 2023-2022 (IDB.49/7).

30- ونظر المجلس في مشروع مقرّر مقدّم من الرئيسة (IDB.49/L.4)، واعتمد المقرّر م ت ص-49/م-8 (انظر المرفق الأول).

واو- حشد الموارد المالية

31- نظر المجلس، في إطار البند الفرعي 4 (و)، في المعلومات المتعلقة بحشد الموارد المالية والواردة في الفصل 8 من تقرير اليونيدو السنوي 2020 (IDB.49/2)، وورقة اجتماع من إعداد الأمانة بشأن المشاريع المُوافق عليها في إطار صندوق التنمية الصناعية والصناديق الاستثمارية المواضيعية والفردية والتبرعات الأخرى في عام 2020 (PBC.37/CRP.5).

32- وبناء على اقتراح من الرئيسة، أحاط المجلس علماً بالوثائق المعروضة.

زاي- الإدارة العامة للمخاطر

33- عُرض على المجلس، في إطار البند الفرعي 4 (ز)، تقرير من المدير العام عن الإدارة العامة للمخاطر (IDB.49/9).

34- وبناء على اقتراح من الرئيسة، أحاط المجلس علماً بالوثائق المعروضة.

حاء- تعيين مُراجع حسابات خارجي

35- عُرض على المجلس، في إطار البند الفرعي 4 (ح)، تقرير من المدير العام عن الترشيحات المقّدمة لشغل منصب مراجع الحسابات الخارجي (IDB.49/10)، إلى جانب متكرّرة من الأمانة عن نفس الموضوع (PBC.37/CRP.6).

36- وبناء على اقتراح من الرئيسة، أحاط المجلس علماً بالوثائق المعروضة.

طاء- المقترحات المحدّثة بشأن الاستثمارات المتوسطة الأجل

37- عُرض على المجلس، في إطار البند الفرعي 4 (ط)، تقرير من المدير العام عن المقترحات بشأن الاستثمارات المتوسطة الأجل للفترة 2021-2024 (IDB.49/11).

38- وبناء على اقتراح من الرئيسة، أحاط المجلس علماً بالوثائق المعروضة.

خامسا- البرنامج والميزانيتان، 2022-2023 (البند 5)

39- عُرضت على المجلس، في إطار البند 5، مقترحات من المدير العام بشأن البرنامج والميزانيتين، 2022-2023 (IDB.49/5 و Add.1).

40- ونظر المجلس في مشروع مقرّر مقدّم من الرئيسة (IDB.49/L.5)، واعتمد المقرّر م ت ص-49/م-9 (انظر المرفق الأول).

سادسا- الإطار البرنامجي المتوسط الأجل، 2022-2025 (البند 6)

- 41- عُرض على المجلس، في إطار البند 6، مقترح من المدير العام بشأن الإطار البرنامجي المتوسط الأجل، 2022-2025 (IDB.49/8)، ومذكرة من الأمانة عن نتائج الدراسات الاستقصائية بشأن المشاورات التحضيرية (IDB.49/CRP.9). ونظر المجلس أيضا في مذكرة من المدير العام بشأن الثورة الصناعية الرابعة والتنمية الصناعية الشاملة للجميع والمستدامة (IDB.49/CRP.11).
- 42- وبناء على اقتراح من الرئيسة، أحاط المجلس علما بالوثائق المعروضة.

سابعا- استجابة اليونيدو لجائحة كوفيد-19 (البند 7)

- 43- عُرض على المجلس، في إطار البند 7، تقرير من المدير العام يتضمن معلومات محدثة عن استجابة اليونيدو لجائحة كوفيد-19 (IDB.49/12).
- 44- وبناء على اقتراح من الرئيسة، أحاط المجلس علما بالوثائق المعروضة.

ثامنا- اليونيدو وخطة التنمية المستدامة لعام 2030 (البند 8)

- 45- عُرض على المجلس، في إطار البند 8، تقرير من المدير العام عن اليونيدو وخطة التنمية المستدامة لعام 2030 (IDB.49/17).
- 46- وبناء على اقتراح من الرئيسة، أحاط المجلس علما بالوثائق المعروضة.

تاسعا- اليونيدو وإصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية (البند 9)

- 47- عُرض على المجلس، في إطار البند 9، تقرير من المدير العام عن إصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية (IDB.49/14).
- 48- وبناء على اقتراح من الرئيسة، أحاط المجلس علما بالوثائق المعروضة.

عاشرا- العقد الثالث للتنمية الصناعية لأفريقيا (البند 10)

- 49- عُرض على المجلس، في إطار البند 10، تقرير من المدير العام عن العقد الثالث للتنمية الصناعية لأفريقيا (IDB.49/13).
- 50- وبناء على اقتراح من الرئيسة، أحاط المجلس علما بالوثائق المعروضة.

حادي عشر- أنشطة اليونيدو في مجال البيئة والطاقة (البند 11)

- 51- عُرض على المجلس، في إطار البند 11، تقرير من المدير العام عن أنشطة اليونيدو في مجال البيئة والطاقة (IDB.49/18)؛ ومذكرة من المدير العام بشأن تغير المناخ والتنمية الصناعية الشاملة للجميع

والمستدامة (IDB.49/CRP.12)؛ ومذكرة من الأمانة بشأن نتائج منتدى فيينا للطاقة 2021 (IDB.49/CRP.13).

52- وبناء على اقتراح من الرئيسة، أحاط المجلس علماً بالوثائق المعروضة.

ألف - نتائج المشاورات بشأن الاقتصاد الدائري (البند 11 (أ))

53- عُرض على المجلس، في إطار البند الفرعي 11 (أ)، تقرير من المدير العام عن المشاورات بشأن الاقتصاد الدائري (IDB.49/19)، ومذكرة من الرئيسين المشاركين بشأن هذه المشاورات (IDB.49/CRP.3).

54- ونظر المجلس في مشروع مقرّر مقّم من الرئيسة (IDB.49/L.10)، واعتمد المقرّر م ت ص-49/م-10 (انظر المرفق الأول).

ثاني عشر - التنمية الشاملة للجميع والمستدامة في البلدان المتوسطة الدخل (البند 12)

55- عُرض على المجلس، في إطار البند 12، تقرير من المدير العام عن التنمية الصناعية الشاملة للجميع والمستدامة في البلدان المتوسطة الدخل (IDB.49/20) ومذكرة من المدير العام تتضمن خطة عمل اليونيدو للشراكة مع البلدان المتوسطة الدخل (IDB.49/CRP.10).

56- ونظر المجلس في مشروع مقرّر مقّم من الرئيسة (IDB.49/L.11) واعتمد المقرّر م ت ص-49/م-11 (انظر المرفق الأول).

ثالث عشر - أنشطة وحدة التفتيش المشتركة (البند 13)

57- عُرض على المجلس، في إطار البند 13، تقرير من المدير العام عن أنشطة وحدة التفتيش المشتركة (IDB.49/21)، إلى جانب مذكرة تتضمن تعليقات اليونيدو على توصيات وحدة التفتيش المشتركة (IDB.49/CRP.4).

58- وبناء على اقتراح من الرئيسة، أحاط المجلس علماً بالوثائق المعروضة.

رابع عشر - لجنة اليونيدو الاستشارية المستقلة للرقابة (البند 14)

59- عُرض على المجلس، في إطار البند 14، تقرير من اللجنة الاستشارية للرقابة، قدمه رئيسها (IDB.49/22)، ورد إدارة اليونيدو عليه (IDB.49/22/Add.1).

60- وبناء على اقتراح من الرئيسة، أحاط المجلس علماً بالوثائق المعروضة.

خامس عشر - أنشطة التقييم والرقابة الداخلية (البند 15)

61- عُرض على المجلس، في إطار البند 15، تقريران من مدير مكتب التقييم والرقابة الداخلية عن أنشطة الرقابة الداخلية (IDB.49/23) وعن أنشطة التقييم (IDB.49/24).

62- وبناء على اقتراح من الرئيسة، أحاط المجلس علماً بالوثائق المعروضة.

سادس عشر - شؤون العاملين (البند 16)

63- عُرض على المجلس، في إطار البند 16، تقرير من المدير العام عن شؤون العاملين (IDB.49/25)؛ والمرفقات بتقرير المدير العام (IDB.49/CRP.5)؛ وورقة اجتماع مقدمة من الأمانة تتضمن قائمة بموظفي اليونيدو حتى 1 حزيران/يونيه 2021 (IDB.49/CRP.6).

64- وبناء على اقتراح من الرئيسة، أحاط المجلس علماً بالوثائق المعروضة.

سابع عشر - المسائل المتعلقة بالمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الحكومية وغير الحكومية وغيرها من المنظمات (البند 17)

65- عُرض على المجلس، في إطار البند 17، طلبان مقدّمان من منطمتين غير حكوميتين للحصول على مركز استشاري (IDB.49/26)، ومذكرة من المدير العام تتضمن معلومات عن منظمة حكومية دولية واحدة (IDB.49/30).

66- ونظر المجلس في مشروع مقرر من الرئيسة بشأن طلبين مقدّمين من منطمتين غير حكوميتين للحصول على مركز استشاري (IDB.49/L.8)، وبشأن اتفاق العلاقة مع منظمة حكومية دولية (IDB.49/L.7)، واعتمد المقرر م ت ص-49/م-12 وم ت ص-49/م-13 (انظر المرفق الأول).

ثامن عشر - أعمال التحضير لدورة المؤتمر العام التاسعة عشرة (البند 19)

67- عُرض على المجلس، في إطار البند 19، تقرير من المدير العام عن أعمال التحضير لدورة المؤتمر العام التاسعة عشرة (IDB.49/29).

68- ونظر المجلس في مشروع مقرر مقدّم من الرئيسة (IDB.49/L.6)، واعتمد المقرر م ت ص-49/م-14 (انظر المرفق الأول).

تاسع عشر - جدول الأعمال المؤقت للدورة الخمسين وموعد انعقادها (البند 20)

69- عُرضت على المجلس، في إطار البند 20، مذكرة من المدير العام بشأن جدول الأعمال المؤقت للدورة الخمسين وموعد انعقادها (IDB.49/CRP.7).

70- ونظر المجلس في مشروع مقرر مقدّم من الرئيسة (IDB.49/L.9)، واعتمد المقرر م ت ص-49/م-15 (انظر المرفق الأول).

عشرين - اعتماد التقرير (البند 21) واختتام الدورة التاسعة والأربعين

- 71- نظر المجلس، في 15 تموز/يوليه 2021، في مشروع التقرير عن أعمال دورته التاسعة والأربعين (IDB.49/L.1) واعتمده في مجمله، على أن تُعَدَّ إلى المقرّر مهمة وضع التقرير في صيغته النهائية.
- 72- واختتم المجلس دورته التاسعة والأربعين في الساعة 10/50 من يوم 15 تموز/يوليه 2021.

المقرّرات التي اعتمدها المجلس في دورته التاسعة والأربعين

رقم المقرّر	العنوان	الصفحة
1	الاستفادة من الموارد المتاحة لخدمة المؤتمرات	13
2	إعادة حقوق التصويت-جمهورية فنزويلا البوليفارية	13
3	تعيين المدير العام	14
4	أحكام وشروط تعيين المدير العام	14
5	وضع اليونيدو المالي	16
6	إعادة حقوق التصويت-الجمهورية الدومينيكية	17
7	جدول الأنصبة المقرّرة للفترة المالية 2022-2023	17
8	صندوق رأس المال المتداول لفترة السنتين 2022-2023	18
9	البرنامج والميزانيتان، 2022-2023	18
10	نتائج المشاورات بشأن الاقتصاد الدائري	20
11	التممية الشاملة للجميع والمستدامة في البلدان المتوسطة الدخل	20
12	الطلبات المقدمة من منظمات غير حكومية للحصول على مركز استشاري	21
13	اتفاق علاقة بمنظمة حكومية دولية	21
14	أعمال التحضير لدورة المؤتمر العام التاسعة عشرة	22
15	جدول الأعمال المؤقت للدورة الخمسين وموعد انعقادها	24

المقرّر م ت ص -49/م-1 الاستفادة من الموارد المتاحة لخدمة المؤتمرات

بغية الاستفادة بأقصى قدر ممكن من الموارد المتاحة لخدمة المؤتمرات، قرّر مجلس التنمية الصناعية تعليق العمل فوراً بالمادة 32 من نظامه الداخلي، المتصلة باللّصّاب القانوني، فيما يخصّ جلسات دورته التاسعة والأربعين فقط، شريطة ألاّ تتخذ في تلك الجلسات أيّ قرارات جوهرية.

الجلسة العامة الأولى

12 تموز/يوليه 2021

المقرّر م ت ص -49/م-2 إعادة حقوق التصويت-جمهورية فنزويلا البوليفارية

قرر مجلس التنمية الصناعية، بناء على طلب من جمهورية فنزويلا البوليفارية ووفقاً للمادة 5-2 من دستور اليونيدو، إعادة حقوق التصويت لجمهورية فنزويلا البوليفارية في دورته التاسعة والأربعين.

الجلسة العامة الأولى

12 تموز/يوليه 2021

المقرّر م ت ص-49/م-3 تعيين المدير العام

قرر مجلس التنمية الصناعية، عملاً بمقتضى المادة 11-2 من الدستور، أن يوصي المؤتمر العام بتعيين السيد غيرد مولر مديراً عاماً لليونيدو لمدة أربع سنوات اعتباراً من 6 كانون الأول/ديسمبر 2021 أو إلى حين تولي المدير العام الذي يعينه المؤتمر العام في دورته العادية الحادية والعشرين مهام منصبه، أي التاريخين أبعد.

الجلسة العامة الأولى

12 تموز/يونيه 2021

المقرّر م ت ص-49/م-4 أحكام وشروط تعيين المدير العام

قرر مجلس التنمية الصناعية، إحقاقاً بمقرره م ت ص-49/م-3، وعملاً بمقتضى المادة 103 من النظام الداخلي للمؤتمر العام، أن يوصي المؤتمر بالموافقة على مشروع العقد المرفق بهذا المقرر، الذي يحدد أحكام وشروط تعيين المدير العام، بما في ذلك المرتب والمستحقات المرتبطة بالمنصب.

الجلسة العامة الأولى

12 تموز/يونيه 2021

المرفق

مشروع عقد لتعيين المدير العام

هذا العقد مبرم بين منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (المشار إليها فيما يلي باسم "المنظمة")، من جانب، و..... (المشار إليه فيما يلي باسم "المدير العام")، من الجانب الآخر.

حيث إنّ

المدير العام قد عينه المؤتمر حسب الأصول، بناءً على توصية من المجلس، في دورته التاسعة عشرة، المعقودة في الفترة من 29 تشرين الثاني/نوفمبر 2021 إلى 3 كانون الأول/ديسمبر 2021.

فقد اتفق بمقتضى هذا على ما يلي:

1- مدة شغل المنصب

يكون تعيين المدير العام لمدة أربع سنوات اعتباراً من اليوم..... من شهر..... سنة ألفين وواحد وعشرين (2021)، أو إلى أن يتولى المدير العام المعين في دورة المؤتمر العام العادية والحادية والعشرين مهام منصبه، أي التاريخين أبعد.

2- مقر العمل الرسمي

يكون المقر الرسمي لعمل المدير العام بمدينة فيينا، النمسا.

3- المهام الرسمية

طبقاً لما تنص عليه المادة 11 من دستور المنظمة، يكون المدير العام هو المسؤول الإداري الأول في المنظمة.

4- الامتيازات والحصانات

يتمتع المدير العام بجميع الامتيازات والحصانات التي يختص بها منصبه، وفقاً لما تنص عليه المادة 21 من دستور المنظمة وأي صكوك قانونية ذات صلة يكون معمولاً بها بالفعل أو تصدر في المستقبل.

5- النظام الأساسي للموظفين

يسري على المدير العام النظام الأساسي لموظفي المنظمة، مع أيّ تعديلات قد تدخل على هذا النظام، وذلك في حدود انطباقها عليه.

6- المرتب الخاضع للاقتطاع الإلزامي والبدلات

(أ) يحصل المدير العام على مرتب إجمالي سنوي قدره مائتان وسبعة وخمسون ألفاً وعشرة (257 010) دولارات من دولارات الولايات المتحدة، وهو ما يعادل مرتباً أساسياً سنوياً صافياً قدره مائة وثلاثة وتسعون ألفاً وأربعمائة وسبعة دولارات (193 407) (مرتب المعيل) أو مائة وواحد وسبعون ألفاً وتسعمائة وتسعة وثمانون (171 989) دولاراً من دولارات الولايات المتحدة (مرتب غير المعيل)، حسب الحال. ويعدّل المرتب الأساسي الإجمالي والصافي كلما قرّرت الجمعية العامة تعديل مستويات المرتبات الأساسية الإجمالية والصافية للموظفين في الفئة الفنية والفئات العليا؛

(ب) يحصل المدير العام على تسوية مقر العمل والبدلات والمزايا، بما في ذلك استحقاقات الضمان الاجتماعي، المستحقة لموظفي الفئة الفنية في أمانة اليونيدو بمقتضى النظام الأساسي والنظام الإداري لموظفي المنظمة، شريطة ألا يكون الغرض من هذه المكافآت أو البدلات أو المزايا قد استوفي بأحكام أخرى من هذا العقد؛

(ج) يحصل المدير العام على بدل تمثيل قدره تسعة وثلاثون ألفاً وتسعمائة (39 900) يورو في السنة، ويخضع هذا البديل للتعديل وفقاً لمعدّل التضخم السنوي المعمول به في ميزانية المنظمة في السنوات المتتالية، وذلك للوفاء بنصيبه من الالتزامات التي تتحملها المنظمة في شكل نفقات تمثيل وضيافة؛

(د) يحصل المدير العام على بدل سكن قدره ستون ألفاً وثلاثمائة (60 300) يورو في السنة، ويخضع هذا البديل للتعديل وفقاً لمعدّل التضخم السنوي المعمول به في ميزانية المنظمة في السنوات المتتالية؛

(هـ) يعدّل المجلس كلاً من المرتب والبدلات والمزايا المذكورة آنفاً المستحقة للمدير العام بمقتضى هذا الاتفاق، بعد التشاور مع المدير العام، لإبقائها جميعاً متوافقة مع تلك التي يحصل عليها الرؤساء التنفيذيون في الوكالات المتخصصة الأخرى في إطار النظام الموحد للأمم المتحدة.

7- ترتيبات المعاش التقاعدي

البديل ألف

يشترك المدير العام في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة وفقاً لأحكام الفقرة (د) من المقرر م ت ص-10/م-17 الذي اعتمده مجلس التنمية الصناعية. ويحدّد أجره الداخل في حساب المعاش التقاعدي ويعدّل وفقاً للمادة 51 (ج) و(ب) من لوائح وقواعد الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة.

البديل باء

لا يشترك المدير العام في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة. وبدلاً من هذا، يحصل على مبلغ يعادل 15,8 في المائة من الأجر الداخل في حساب المعاش التقاعدي، نظير ما تشارك به المنظمة في صندوق المعاشات التقاعدية، يدفع كمبلغ تكميلي لأجره، عوضاً عن الاشتراك في صندوق المعاشات التقاعدية، وذلك وفقاً لما ينص عليه قرار الجمعية العامة 203/47.

8- عملة المدفوعات

ستؤدّى المدفوعات بالعملة المنطبقة على الموظفين في الفئة الفنية والفئات العليا العاملين في مقر العمل الرسمي في مدينة فيينا، النمسا.

9- الإشعار بالاستقالة

يجوز للمدير العام، في أيّ وقت، أن يقم إلى المجلس إشعاراً كتابياً باستقالته قبلها بثلاثة أشهر، ويؤدّن للمجلس بقبولها بالنيابة عن المؤتمر العام. وفي هذه الحالة، لدى انتهاء فترة الإشعار تلك، يتوقف المدير العام عن كونه مديراً عاماً للمنظمة وينتهي العمل بهذا العقد.

10- الدخول حيّز النفاذ

يدخل هذا العقد حيّز النفاذ اعتباراً من يوم..... من شهر..... 2021.

وُقِعَ على هذا العقد في هذا اليوم..... من شهر..... 2021 في فيينا.

.....
(.....)

المدير العام

.....
(.....)

رئيس المؤتمر العام، بالنيابة عن المنظمة

المقرّر م ت ص-49/م-5 وضع اليونيدو المالي

إن مجلس التنمية الصناعية،

(أ) أحاط علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة PBC.37/4؛

(ب) حثّ الدول الأعضاء والدول السابقة العضوية التي لم تسدّد بعدُ اشتراكاتها المقرّرة، بما في ذلك سلف صندوق رأس المال المتداول ومتأخرات السنوات السابقة، على سدادها دون إبطاء؛

(ج) طلب إلى المدير العام أن يواصل جهوده واتصالاته بالدول الأعضاء والدول السابقة العضوية من أجل تحصيل المتأخرات.

الجلسة العامة السابعة

15 تموز/يوليه 2021

المقرّر م ت ص -49/م-6 إعادة حقوق التصويت-الجمهورية الدومينيكية

إن مجلس التنمية الصناعية،

(أ) أحاط علما بالمعلومات الواردة في الوثيقة IDB.49/CRP.14؛

(ب) أحاط علما أيضا بسداد الأقساط بانتظام وفقا لشروط خطة السداد المعتمدة في أيار/مايو 2019، وشجع الجمهورية الدومينيكية على مواصلة دفع أقساطها المستحقة بانتظام؛

(ج) قرر، بناء على طلب الجمهورية الدومينيكية، أن يعيد إليها حقوقها في التصويت في مجلس التنمية الصناعية وفقا للمادة 5-2 من دستور اليونيدو؛

(د) أوصى المؤتمر العام بالنظر بعين الإيجاب في إعادة حقوق التصويت إلى الجمهورية الدومينيكية في جميع أجهزة تقرير السياسات في اليونيدو وفقا للمادة 5-2 من الدستور.

الجلسة العامة السابعة

15 تموز/يوليه 2021

المقرّر م ت ص -49/م-7 جدول الأنصبة المقرّرة للفترة المالية 2022-2023

إنّ مجلس التنمية الصناعية،

(أ) أحاط علما بالوثيقة IDB.49/6-PBC.37/6؛

(ب) أوصى المؤتمر العام بوضع جدول أنصبة مقرّرة للفترة المالية 2022-2023، يستند إلى قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة 271/73، معدلا وفقا لعضوية اليونيدو، على أن يكون مفهوما أن الأعضاء الجدد سوف تقرر أنصبتهم عن السنة التي يصبحون فيها أعضاء على أساس جدول الأنصبة المقرّرة في الأمم المتحدة، حسب انطباقه على اليونيدو؛

(ج) حثّ الدول الأعضاء على دفع اشتراكاتها المقرّرة عن فترة السنتين 2022-2023 وفقا للبند 5-

5 (ب) من النظام المالي، الذي ينص على أن تكون الاشتراكات والسلف مستحقة وواجبة الدفع بكاملها في غضون ثلاثين يوماً من تلقي رسالة المدير العام أو ابتداء من اليوم الأول من السنة التقويمية التي تقرن بها، أيهما أبعد؛

(د) دعا الدول الأعضاء والدول الأعضاء السابقة التي عليها متأخرات إلى أن تفي بالتزاماتها الدستورية بدفع اشتراكاتها غير المسددة، كاملة ودون شروط، في أقرب وقت ممكن، أو أن تستفيد من خطط السداد لتسوية متأخراتها، وفقا للقرارات السابقة التي اتخذتها أجهزة تقرير السياسات في اليونيدو.

الجلسة العامة السابعة

15 تموز/يوليه 2021

المقرر م ت ص -49/م-8 صندوق رأس المال المتداول لفترة السنتين 2022-2023

إن مجلس التنمية الصناعية،

(أ) أحاط علما بالوثيقة IDB.49/7-PBC.37/7؛

(ب) أوصى المؤتمر العام بأن يظل مستوى صندوق رأس المال المتداول لفترة السنتين 2022-2023 عند مستوى 7 423 030 يورو وأن تظل الأغراض المأذون بأن تستخدم لها أموال الصندوق أثناء فترة السنتين 2023-2022 على ما كانت عليه في فترة السنتين 2020-2021، أي على النحو المنصوص عليه في الفقرة (ب) من المقرر م ع-2/م-27؛

(ج) حث الدول الأعضاء على دفع اشتراكاتها المقررة غير المسددة في أقرب وقت ممكن، بغية تقليل الحاجة إلى سحب مبالغ من صندوق رأس المال المتداول لتغطية النقص في تسديد الاشتراكات المقررة.

الجلسة العامة السابعة

15 تموز/يوليه 2021

المقرر م ت ص -49/م-9 البرنامج والميزانيتان، 2023-2022

إن مجلس التنمية الصناعية،

(أ) أحاط علما بمقترحات المدير العام بشأن البرنامج والميزانيتين لفترة السنتين 2023-2022 بالصيغة الواردة في الوثيقة IDB.49/5-PBC.37/5 والمعدلة بالوثيقة IDB.49/5/Add.1؛

(ب) أحاط علما مع التقدير بأن مقترح البرنامج والميزانيتين أعد امتثالا للمقرر م ع-18/م-14، الذي طلبت الدول الأعضاء بموجبه إلى المدير العام "أن يضع مشروع الميزانية [...] لفترة 2023-2022 وفقا لمبادئ الميزنة القائمة على النتائج"؛

(ج) سلم بالتحديات التي يطرحها الانتقال إلى الإطار الجديد للميزنة القائمة على النتائج والجهود التي تبذلها الأمانة لإعداد مقترح برنامج وميزانيتين متوازن وقائم على الأدلة استنادا إلى بيانات النتائج المستمدة من الإطار المتكامل للنتائج والأداء، وشجع على بذل مزيد من الجهود من أجل تحسين الإدارة القائمة على النتائج على مستوى كل من المشروع والبرنامج والمؤسسة؛

(د) أوصى المؤتمر العام بالموافقة على الهيكل المقترح للميزنة القائمة على النتائج وأحاط علما مع التقدير بتحسين المواءمة بين البرنامج والميزانيتين، 2023-2022 والإطار البرنامجي المتوسط الأجل،

2022-2025، على النحو الموصى به، ضمن جملة أمور، في تقرير مراجع الحسابات الخارجي للسنة المالية 2018 (IDB.47/3-PBC.35/3)؛

(هـ) أوصى المؤتمر العام بالموافقة على تقديرات النفقات الإجمالية للميزانية العادية البالغ مقدارها 145 929 543 يورو، والمزمع تمويلها من الاشتراكات المقررة بمقدار 141 856 243 يورو ومن الإيرادات الأخرى بمقدار 4 073 300 يورو؛

(و) أوصى أيضاً المؤتمر العام بالموافقة على تقديرات النفقات الإجمالية البالغ مجموعها 39 582 700 يورو لأغراض الميزانية التشغيلية لفترة السنتين 2022-2023، والمزمع تمويلها من مستردات تكاليف الدعم المتعلقة بخدمات التعاون التقني وخدمات أخرى بمقدار 37 785 546 يورو ومن الإيرادات الأخرى بمقدار 1 797 154 يورو حسبما ينص عليه النظام المالي؛

(ز) أوصى كذلك المؤتمر العام بالموافقة على تخصيص مبلغ مقداره 71 300 يورو من الحساب الخاص للتبرعات لأغراض الأنشطة الأساسية من أجل التدريب الخاص بالتطوير الوظيفي خلال فترة السنتين 2022-2023؛

(ح) طلب إلى المدير العام ما يلي:

'1' أن يضمن التوازن في تخصيص الموارد للنتائج من 1 إلى 5 خلال تنفيذ البرنامج والميزانيتين، 2022-2023، مع التركيز بشكل خاص على النتائج الإنمائية من 1 إلى 3 وعلى أقل البلدان نمواً؛

'2' أن يقدم تقارير عن حالة تمويل وتنفيذ البرنامج والميزانيتين للفترة 2022-2023 إلى لجنة البرنامج والميزانية ومجلس التنمية الصناعية والمؤتمر العام لليونيديو طوال فترة السنتين؛

'3' أن يقدم تقارير إلى الدورتين المقبلتين للجنة البرنامج والميزانية بشأن أوجه الكفاءة والوفورات فيما بين الدورتين، على أن يكون السعي إلى تحقيق الكفاءة والوفورات عملية متواصلة من عمليات الإدارة، دون عرقلة وظائف المنظمة الرئيسية؛

'4' أن يواصل تعزيز عمليات وأدوات الإدارة القائمة على النتائج التي تعتمدها الأمانة، من حيث صلتها بأمور منها تحديد الأهداف والتخطيط القائم على إحداث الأثر والرصد المستمر وإعداد التقارير والتقييم، كوسيلة لتحسين المساءلة والتعلم في اليونيديو؛

'5' أن يقدم تقارير سنوية إلى المجلس عن التقدم الذي أحرزته الأمانة بشأن البندين '2' و'4' أعلاه، ولا سيما بشأن تحسين بيانات النتائج ضمن الإطار المتكامل للنتائج والأداء، لأغراض منها الاسترشاد بها في تحديد الأهداف على نحو دقيق في إطار البرنامج والميزانيتين للفترات المقبلة.

(ط) لاحظ أنّ "الموارد الخاصة لصالح أفريقيا" إضافة إلى التبرعات ستُستخدم في تعزيز التصنيع في أفريقيا وفي تمكين اليونيدو من الاضطلاع بدورها القيادي الذي أسند إليها بموجب قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة 293/70 بشأن عقد التنمية الصناعية الثالث في أفريقيا.

الجلسة العامة السابعة
15 تموز/يوليه 2021

المقرّر م ت ص -49/م-10 نتائج المشاورات بشأن الاقتصاد الدائري

إنّ مجلس التنمية الصناعية،

(أ) أشار إلى القرار م ع-18/ق-7 بشأن أنشطة اليونيدو في مجال الطاقة والبيئة، الذي طُلب فيه إلى المدير العام أن ينظم مشاورات للخبراء من الدول الأعضاء بشأن الاقتصاد الدائري؛

(ب) أكد على أهمية إجراء مشاورات بشأن المسائل الموضوعية لتعزيز العمل التضافري في الدول الأعضاء من أجل المضي قدما في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 من خلال التنمية الصناعية الشاملة للجميع والمستدامة؛

(ج) أحاط علما بتقرير المدير العام (IDB.49/19)؛

(د) وافق على مواصلة النظر في نتائج المشاورات بشأن الاقتصاد الدائري، التي عقدت في الفترة من 10 إلى 12 أيار/مايو 2021، في دورة المؤتمر العام التاسعة عشرة بغرض اعتماد قرار بشأن هذه المسألة.

الجلسة العامة السابعة
15 تموز/يوليه 2021

المقرّر م ت ص -49/م-11 التنمية الشاملة للجميع والمستدامة في البلدان المتوسطة الدخل

إنّ مجلس التنمية الصناعية،

(أ) أشار إلى أن مقرره م ت ص-48/م-7 طلب إلى المدير العام وضع الصيغة النهائية لخطة العمل لتنفيذ إطار اليونيدو الاستراتيجي للشراكة مع البلدان المتوسطة الدخل (م ع-18/ق-9) وتقديمها إلى المجلس لكي ينظر فيها في دورته التاسعة والأربعين؛

(ب) أحاط علما بالمعلومات الواردة في تقرير المدير العام (IDB.49/20)، وسلم بتوزيع خطة عمل اليونيدو للشراكة مع البلدان المتوسطة الدخل (IDB.49/CRP.10) في 12 تموز/يوليه 2021؛

(ج) أبرز أهمية توفير خطط عمل مثل وثائق ما قبل الدورة لكي يتسنى لجميع الدول الأعضاء دراستها لكي تتمكن من المشاركة في مناقشات مثمرة، وذكر الأمانة بضرورة احترام المواعيد النهائية وغير ذلك من المتطلبات المحددة في النظام الداخلي لتوزيع الوثائق لكي ينظر فيها المجلس؛

(د) قرر مواصلة النظر في خطة العمل في دورته الخمسين وطلب إدراج هذا البند في جدول أعمال الدورة.

الجلسة العامة السابعة

15 تموز/يوليه 2021

المقرّر م ت ص -49/م-12 الطلبات المقدمة من منظمات غير حكومية للحصول على مركز استشاري

إنّ مجلس التنمية الصناعية،

(أ) أحاط علما بالمعلومات الواردة في الوثيقة IDB.49/26؛

(ب) قرّر، وفقا للمادة 1-19 (ب) من الدستور والمبادئ التوجيهية لعلاقة اليونيدو بالمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الحكومية وغير الحكومية وغيرها من المنظمات (مرفق مقرّر المؤتمر العام م ع-1/م-41، الفقرة 17)، منح المنظمتين غير الحكوميتين التاليتين مركزا استشاريا لدى اليونيدو:

منظمة التنمية والتعاون المعنية بربط شبكات الطاقة على الصعيد العالمي

(Global Energy Interconnection Development and Cooperation Organization (GEIDCO))،

والشبكة النسائية العالمية للتحويل في مجال الطاقة (Global Women's Network for the Energy

(Transition (GWNET)).

الجلسة العامة السابعة

15 تموز/يوليه 2021

المقرّر م ت ص -49/م-13 اتفاق علاقة بمنظمة حكومية دولية

إنّ مجلس التنمية الصناعية،

(أ) أحاط علما بالمعلومات الواردة في الوثيقة IDB.49/30؛

(ب) أذن للمدير العام، وفقا للمادة 1-19 (أ) من دستور المنظمة والمبادئ التوجيهية بشأن علاقة اليونيدو بالمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الحكومية وغير الحكومية وغيرها من المنظمات (الفقرة 9 من مرفق مقرّر المؤتمر العام م ع-1/م-41)، واستنادا إلى المعلومات الواردة في مرفق الوثيقة IDB.49/30، بأن يبرم اتفاق علاقة مناسبة مع المنظمة الحكومية الدولية التالية:

الشبكة الدولية للخيزران والراتان ((International Network for Bamboo and Rattan (INBAR)).

الجلسة العامة السابعة

15 تموز/يوليه 2021

المقرّر م ت ص -49/م-14 أعمال التحضير لدورة المؤتمر العام التاسعة عشرة

إنّ مجلس التنمية الصناعية،

- (أ) أحاط علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة IDB.49/29؛
- (ب) أقر جدول الأعمال التالي لدورة المؤتمر العام التاسعة عشرة:
- 1- افتتاح الدورة.
 - 2- انتخاب أعضاء المكتب.
 - 3- إقرار جدول الأعمال.
 - 4- تنظيم الأعمال.
 - 5- وثائق تفويض الممثلين لدى المؤتمر.
 - 6- تعيين المدير العام.
 - 7- انتخاب أعضاء الهيئتين:
- (أ) مجلس التنمية الصناعية؛
- (ب) لجنة البرنامج والميزانية.
- 8- تقرير المدير العام السنويان عن أنشطة المنظمة لعامي 2019 و2020.
 - 9- تقرير مجلس التنمية الصناعية عن أعمال دورتيه العاديتين الثامنة والأربعين والتاسعة والأربعين.
 - 10- ملتقى مسائل التنمية الصناعية.
 - 11- المسائل المالية:
- (أ) جدول الأنصبة المقررة على الدول الأعضاء؛
- (ب) وضع اليونيدو المالي؛
- (ج) صندوق رأس المال المتداول؛
- (د) تعيين مراجع حسابات خارجي؛
- (هـ) النظام المالي (إذا لزم الأمر).
- 12- البرنامج والميزانيتان، 2022-2023.
 - 13- الإطار البرنامجي المتوسط الأجل، 2022-2025.
 - 14- اليونيدو وإصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية، بما يشمل إصلاح نظام المنسقين المقيمين الجديد والشبكة الميدانية.

- 15- استجابة اليونيدو لجائحة كوفيد-19.
- 16- أنشطة اليونيدو المتعلقة بإعلان أبوظبي.
- 17- اليونيدو والمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة.
- 18- اليونيدو وخطة التنمية المستدامة لعام 2030.
- 19- العقد الثالث للتنمية الصناعية لأفريقيا.
- 20- أنشطة اليونيدو المتعلقة بالتحول الرقمي والابتكار:
- (أ) إطار اليونيدو الاستراتيجي للثورة الصناعية الرابعة.
- 21- أنشطة اليونيدو المتعلقة بتغير المناخ والبيئة والطاقة:
- (أ) أنشطة اليونيدو المتعلقة بالاقتصاد الدائري؛
- (ب) أنشطة اليونيدو في مجال البيئة والطاقة؛
- (ج) استراتيجية اليونيدو للتصدي لتغير المناخ.
- 22- أنشطة اليونيدو المتعلقة بالتحول الهيكلي والخبرة القطاعية:
- (أ) أنشطة اليونيدو المتعلقة بالتنمية القطاعية، بما في ذلك الأعمال التجارية الزراعية وبناء القدرات التجارية وخلق فرص العمل.
- 23- أنشطة اليونيدو المتعلقة بإعلان أبو ظبي الوزاري لأقل البلدان نمواً.
- 24- أنشطة اليونيدو المتعلقة بالدول الجزرية الصغيرة النامية.
- 25- أنشطة اليونيدو المتعلقة بالتعاون مع البلدان المتوسطة الدخل مع مراعاة إعلان سان خوسيه.
- 26- استراتيجية اليونيدو لحالات ما بعد النزاعات/الأزمات.
- 27- شؤون العاملين، بما في ذلك لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي اليونيدو.
- 28- المسائل المتعلقة بالمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الحكومية وغير الحكومية وغيرها من المنظمات.
- 29- موعد الدورة العشرين ومكان انعقادها.
- (ج) وافق على عقد ملتقى بشأن مسائل التنمية الصناعية في إطار المؤتمر العام (البند 10 من جدول الأعمال المؤقت)؛
- (د) أوصى المؤتمر بأن يحيل البنود من 8 إلى 29 من جدول الأعمال المؤقت إلى لجنة رئيسية تابعة للمؤتمر؛

(هـ) أوصى أيضاً، على ضوء الخبرة المكتسبة في التحضير لدورات المؤتمر السابقة، بأن يُجري رئيس الدورة التاسعة والأربعين لمجلس التنمية الصناعية مشاورات غير رسمية قبل الدورة تحضيراً لدورة المؤتمر التاسعة عشرة؛

(و) حثّ الدول الأعضاء على تقديم أيّ مشاريع مقرّرات أو قرارات مقترحة إلى المشاورات غير الرسمية في موعد غايته 8 تشرين الثاني/نوفمبر 2021.

الجلسة العامة السابعة

15 تموز/يوليه 2021

المقرّر م ت ص -49/م-15 جدول الأعمال المؤقت للدورة الخمسين وموعد انعقادها

إنّ مجلس التنمية الصناعية،

- (أ) أحاط علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة IDB.49/CRP.7؛
- (ب) قرّر اعتماد جدول الأعمال المؤقت التالي لدورته الخمسين:⁽²⁾
- 1- انتخاب أعضاء المكتب.
 - 2- إقرار جدول الأعمال.
 - 3- التقرير السنوي للمدير العام عن عام 2021.
 - 4- تقرير لجنة البرنامج والميزانية:
- (أ) تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن عام 2021؛
- (ب) وضع اليونيدو المالي، بما في ذلك أرصدة الاعتمادات غير المنقّعة؛
- (ج) تقرير الفريق العامل غير الرسمي المعني بالمسائل المتصلة بلجنة البرنامج والميزانية؛
- (د) حشد الموارد المالية؛
- (هـ) الاستراتيجية العامة لإدارة المخاطر؛
- (و) المقترحات المحدّثة بشأن الاستثمارات المتوسطة الأجل.
- 5- اليونيدو وخطة التنمية المستدامة لعام 2030.
 - 6- إصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية.
 - 7- العقد الثالث للتنمية الصناعية لأفريقيا.

(2) سيتم تحديثه لمراعاة الأسانيد التشريعية التي يعتمدها المجلس في دورته التاسعة والأربعين، والمؤتمر العام في دورته التاسعة عشرة، ولجنة البرنامج والميزانية في دورتها الثامنة والثلاثين.

- 8 الصناعة المحايدة مناخيا والاقتصاد الدائري.
 - 9 أنشطة اليونيدو المتعلقة بالتحول الرقمي والابتكار.
 - 10 أنشطة اليونيدو المتعلقة بالتحول الهيكلي والخبرة القطاعية.
 - 11 أنشطة وحدة التفتيش المشتركة.
 - 12 لجنة اليونيدو الاستشارية المستقلة للرقابة.
 - 13 أنشطة التقييم والرقابة الداخلية.
 - 14 شؤون العاملين.
 - 15 المسائل المتعلقة بالمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الحكومية وغير الحكومية وغيرها من المنظمات.
 - 16 جدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية والخمسين وموعد انعقادها.
 - 17 اعتماد التقرير.
- (ج) قرر أن يعقد دورته الخمسين من 21 إلى 23 تشرين الثاني/نوفمبر 2022.

الجلسة العامة السابعة

15 تموز/يوليه 2021

المرفق الثاني

الوثائق المقدّمة إلى المجلس في دورته التاسعة والأربعين

العنوان	الرمز	بند جدول الأعمال	
-	-	انتخاب أعضاء المكتب	1
جدول الأعمال المؤقت	IDB.49/1	إقرار جدول الأعمال	2
جدول الأعمال المؤقت المشروح	IDB.49/1/Add.1		
قائمة الوثائق	IDB.49/CRP.1		
تقرير اليونيدو السنوي 2020	IDB.49/2	التقرير السنوي للمدير العام عن عام 2020	3
تقرير لجنة البرنامج والميزانية عن أعمال دورتها السابعة والثلاثين (26-28 أيار/مايو 2021)	IDB.49/16	تقرير لجنة البرنامج والميزانية	4
تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن حسابات منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية للسنة المالية من 1 كانون الثاني/يناير إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2020	IDB.49/3	تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن عام 2020	4 (أ)
Annexes to the report of the External Auditor on the accounts of UNIDO for the financial year 1 January to 31 December 2020 (unaudited)	PBC.37/CRP.2		
Comments on the Report of the External Auditor	PBC.37/CRP.3		
Note by the Oversight Advisory Committee			
وضع اليونيدو المالي. تقرير من المدير العام	IDB.49/4	وضع اليونيدو المالي، بما في ذلك أرصدة الاعتمادات غير المنفقة	4 (ب)
Financial situation of UNIDO. Update by the Director General	IDB.49/CRP.2		
Request from the Dominican Republic for restoration of voting rights. Note by the Director General	IDB.49/CRP.14		
تقرير الفريق العامل غير الرسمي بالمسائل المتصلة بلجنة البرنامج والميزانية. تقرير الرئيسين المشاركين	IDB.49/15	تقرير الفريق العامل غير الرسمي المعني بالمسائل المتصلة بلجنة البرنامج والميزانية	4 (ج)
Update on the report of the informal working group on Programme and Budget Committee-related issues. Note by the Co-Chairs	IDB.49/CRP.8		

العنوان	الرمز	بند جدول الأعمال	
جدول الأنصبة المقررة للفترة المالية 2022-2023 مذكرة من الأمانة	IDB.49/6	جدول الأنصبة المقررة لتقاسم نفقات الميزانية العادية لفترة السنتين 2022-2023	4 (د)
صندوق رأس المال المتداول لفترة السنتين 2022-2023. مقترحات من المدير العام	IDB.49/7	صندوق رأس المال المتداول لفترة السنتين 2022-2023	4 (هـ)
أداء التمويل. تقرير اليونيدو السنوي 2020	IDB.49/2، الفصل 8	حشد الموارد المالية	4 (و)
Projects approved under the Industrial Development Fund, thematic and individual trust funds, and other voluntary contributions in 2020	PBC.37/CRP.5		
الإدارة العامة للمخاطر. تقرير من المدير العام	IDB.49/9	الإدارة العامة للمخاطر	4 (ز)
المرشّحون لمنصب مراجع الحسابات الخارجي. تقرير من المدير العام	IDB.49/10	تعيين مراجع حسابات خارجي	4 (ح)
Candidates for the appointment of an External Auditor. Note by the Secretariat	PBC.37/CRP.6		
مقترحات بشأن الاستثمارات المتوسطة الأجل للفترة 2021-2024. تقرير من المدير العام	IDB.49/11	المقترحات المحدثة بشأن الاستثمارات المتوسطة الأجل	4 (ط)
البرنامج والميزانيتان، 2022-2023. مقترحات من المدير العام	IDB.49/5	البرنامج والميزانيتان، 2022-2023	5
البرنامج والميزانيتان، 2022-2023. تعديلات على مقترحات المدير العام	IDB.49/5/Add.1		
الإطار البرنامجي المتوسط الأجل، 2022-2025. مقترح من المدير العام	IDB.49/8	الإطار البرنامجي المتوسط الأجل، 2022-2025	6
Medium-term programme framework, 2022-2025: Results of the preparatory consultation surveys. Note by the Secretariat	IDB.49/CRP.9		
UNIDO Strategic Framework for the Fourth Industrial Revolution. Note by the Director General	IDB.49/CRP.11		
استجابة اليونيدو لجائحة كوفيد-19. تقرير من المدير العام	IDB.49/12	استجابة اليونيدو لجائحة كوفيد-19	7

العنوان	الرمز	بند جدول الأعمال	
اليونيدو وخطة التنمية المستدامة لعام 2030. تقرير من المدير العام	IDB.49/17	اليونيدو وخطة التنمية المستدامة لعام 2030	8
إصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية. تقرير من المدير العام	IDB.49/14	اليونيدو وإصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية	9
تقرير عن العقد الثالث للتنمية الصناعية لأفريقيا. تقرير من المدير العام	IDB.49/13	العقد الثالث للتنمية الصناعية لأفريقيا	10
أنشطة اليونيدو في مجال البيئة والطاقة. تقرير من المدير العام	IDB.49/18	أنشطة اليونيدو في مجال البيئة والطاقة	11
Summary report on the Vienna Energy Forum 2021. Note by the Secretariat	IDB.49/CRP.13		
تقرير عن المشاورات بشأن اقتصاد التدوير. تقرير من المدير العام	IDB.49/19	نتائج المشاورات بشأن الاقتصاد الدائري	11-أ
Global consultations on circular economy (10–12 May 2021). Note by the Co-Chairs	IDB.49/CRP.3		
Climate Change and ISID: Update on UNIDO climate action. Note by the Director General	IDB.49/CRP.12		
التنمية الصناعية الشاملة للجميع والمستدامة في البلدان المتوسطة الدخل. تقرير من المدير العام	IDB.49/20	التنمية الشاملة للجميع والمستدامة في البلدان المتوسطة الدخل	12
UNIDO workplan for partnering with middle-income countries. Note by the Director General	IDB.49/CRP.10		
أنشطة وحدة التفتيش المشتركة. تقرير من المدير العام	IDB.49/21	أنشطة وحدة التفتيش المشتركة	13
Activities of the Joint Inspection Unit. Note by the Director General	IDB.49/CRP.4		
تقرير اللجنة الاستشارية للرقابة. تقرير من الرئيس	IDB.49/22	لجنة اليونيدو الاستشارية	14
تقرير اللجنة الاستشارية للرقابة. رد الإدارة	IDB.49/22/Add.1	المستقلة للرقابة	
أنشطة التقييم والرقابة الداخلية. تقرير من مدير مكتب التقييم والرقابة الداخلية	IDB.49/23	أنشطة التقييم والرقابة الداخلية	15
أنشطة التقييم. تقرير من مدير مكتب التقييم والرقابة الداخلية	IDB.49/24		
شؤون العاملين. تقرير من المدير العام	IDB.49/25	شؤون العاملين	16
Personnel matters. Annexes to the report by the Director General	IDB.49/CRP.5		

العنوان	الرمز	بند جدول الأعمال	
List of UNIDO staff. Submitted by the Secretariat	IDB.49/CRP.6		
الطلبات المقدمة من منظمات غير حكومية للحصول على مركز استشاري. مذكرة من المدير العام	IDB.49/26	المسائل المتعلقة بالمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الحكومية وغير الحكومية وغيرها من المنظمات	17
معلومات عن منظمة حكومية دولية. مذكرة من المدير العام	IDB.49/30		
المرشحون لمنصب المدير العام. مذكرة من الأمانة	IDB.49/27	توصية بشأن مرشح لشغل منصب المدير العام	18
مشروع عقد لتعيين المدير العام. مذكرة من الأمانة	IDB.49/28		
أعمال التحضير لدورة المؤتمر العام التاسعة عشرة. تقرير من المدير العام	IDB.49/29	أعمال التحضير لدورة المؤتمر العام التاسعة عشرة	19
Provisional agenda and date of the fiftieth session. Note by the Director General	IDB.49/CRP.7	جدول الأعمال المؤقت للدورة الخمسين وموعد انعقادها	20
-	-	اعتماد التقرير	21